



MARYLAND LEGISLATIVE LATINO CAUCUS

Lowe House Office Building, 6 Bladen Street, Room 200 · Annapolis, Maryland 21401
Phone 410-841-3374 | 301-858-3374 | 800-492-7122 Ext. 3374 · Fax 410-841-3342 | 301-858-3342
latino.caucus@house.state.md.us · www.mdlatinocaucus.org

DAVID FRASER-HIDALGO, CHAIR
JOSELIN A. PEÑA-MELNYK, VICE-CHAIR
GABRIEL ACEVERO, TREASURER
JESSE T. PIPPY, SECRETARY
CESIAH FUENTES, EXECUTIVE DIRECTOR

MEMBERS

ALFRED CARR
ALONZO WASHINGTON
ANNE HEALEY
ARIANA B. KELLY
BEN BARNES
BONNIE CULLISON
BROOKE LIERMAN
CAROL L. KRIMM
CHARLOTTE CRUTCHFIELD
CHERYL KAGAN
CRAIG ZUCKER
DAVID MOON
DIANA FENNELL
EMILY SHETTY
EREK BARRON
ERIC LUEDTKE
GERALDINE VALENTINO-SMITH
HEATHER BAGNALL
J. SANDY BARTLETT
JAMES ROSAPEPE
JARED SOLOMON
JAZZ LEWIS
JEFF WALDSTREICHER
JEN TERRASA
JESSICA FELDMARK
JHEANELLE WILKINS
JIM GILCHRIST
JULIE PALAKOVICH CARR
JULIAN IVEY
KAREN LEWIS YOUNG
KEN KERR
LESLEY LOPEZ
LILY QI
LORIG CHARKOUDIAN
MAGGIE MCINTOSH
MALCOLM AUGUSTINE
MARC KORMAN
MARY A. LEHMAN
MARY WASHINGTON
MIKE ROGERS
NICOLE WILLIAMS
PAMELA QUEEN
REGINA T. BOYCE
ROBBYN LEWIS
SHANE PENDERGRASS
SHELLY HETTELMAN
STEPHANIE SMITH
SUSAN C. LEE
TERRI HILL
VAUGHN STEWART
WANIA FISHER
WILL SMITH

COVID-19: Órdenes ejecutivas del gobernador de Maryland, Larry Hogan

El 5 de marzo de 2020, el Gobernador declaró un estado de emergencia para controlar y prevenir la propagación del virus en Maryland. Para mantener a todos seguros y saludables, se han implementado las siguientes órdenes y programas:

Cierre de Espacios y Reuniones Públicas:

- Se prohíben grandes reuniones y eventos de más de 10 personas. Esto incluye reuniones sociales, comunitarias, religiosas y deportivas
- Todos los centros de actividades para personas mayores están cerrados hasta que termine el estado de emergencia
- Todos los restaurantes y bares están cerrados al público, pero pueden ofrecer servicios de entrega de comida en el local para llevar o a domicilio a
- Los gimnasios, cines, casinos y centros comerciales (los malls') están cerrados al público
- ***Una persona que viole estas órdenes es culpable de un delito menor y puede ser condenada a pena de prisión por un año o una multada de \$5,000, o ambos***

Negocios:

- Los restaurantes y bares tienen que cerrar al público. Pueden ofrecer servicios de entrega de comida en el local para llevar o a domicilio
- Todos los negocios no esenciales deben cerrar. Esta orden NO afecta a las empresas relacionadas con el alojamiento, el mantenimiento de edificios y propiedades, las empresas de limpieza, las lavanderías y tintorerías, y las empresas de construcción comercial y residencial
- El gobierno estatal ofrece subsidios y préstamos a las empresas que necesitan asistencia durante esta crisis de salud:
 - **Maryland Small Business COVID-19 Emergency Relief Loan Fund:** Este programa de préstamos se da a pequeñas empresas por 12 meses sin intereses y luego se convierte en un préstamo a 36 meses con un interés del 2%. Para más información visite: <https://commerce.maryland.gov/fund/maryland-small-business-covid-19-emergency-relief-loan-fund>
 - **Maryland Small Business COVID-19 Emergency Relief Grant Fund:** Este programa de subvenciones a pequeñas empresas ofrece un fondo no reembolsable de apoyo de hasta \$10,000, que no excedan 3 meses de gastos operativos para el primer trimestre del 2020. Para más información visite: <https://commerce.maryland.gov/fund/maryland-small-business-covid-19-emergency-relief-grant-fund>
 - **Maryland COVID-19 Emergency Relief Manufacturing Fund:** Este programa sirve de apoyo financiero a empresas manufactureras de Maryland que producen equipos de protección en salud tales como mascarillas, etc. Se anunciarán más detalles antes del viernes 27 de marzo del 2020. Para más información visite: <https://commerce.maryland.gov/fund/maryland-covid-19-emergency-relief-manufacturing-fund>



MARYLAND LEGISLATIVE LATINO CAUCUS

Lowe House Office Building, 6 Bladen Street, Room 200 · Annapolis, Maryland 21401
Phone 410-841-3374 | 301-858-3374 · 800-492-7122 Ext. 3374 · Fax 410-841-3342 | 301-858-3342
latino.caucus@house.state.md.us · www.mdlatinocaucus.org

Escuelas:

- *Todas las escuelas públicas de Maryland están cerradas hasta el 27 de marzo del 2020. Sin embargo, es probable que se anuncie que permanecerán cerradas por un período de tiempo más largo. Los maestros están haciendo todo lo posible para trasladar el aprendizaje a sistemas en línea o crear paquetes para dar sus lecciones. Manténgase alerta a los mensajes de la escuela y de los maestros de su hijo/a*
- Durante este tiempo, las escuelas también serán desinfectadas y limpiadas para la salud de nuestros hijos/as
- Muchas escuelas se han convertido en lugares de entrega de comida, para familias que necesitan asistencia alimentaria durante este tiempo. Para obtener una lista de escuelas, visite: https://mars.msde.maryland.gov/mars_sitesearch/

Salud:

- Su salud debería ser lo más importante en este momento. Los síntomas de COVID-19 incluyen fiebre, tos y dificultad para respirar. Si muestra estos síntomas, especialmente si es mayor de 60 años o tiene afecciones médicas preexistentes, comuníquese con su médico primario. Sigue estos pasos:
 - Ponerse en cuarentena
 - Llame a su médico primario, departamento de salud local, si no tiene médico primario, o sala de emergencia antes de ir
 - Infórmemeles sobre sus síntomas, cualquier viaje reciente y contactos cercanos, como personas en su hogar
 - Use una mascarilla, si hay una disponible
- *El Departamento de Salud de Maryland (MDH) ha declarado que cualquier persona que cumpla con los criterios de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) puede hacerse la prueba de COVID-19, sin importar si puede pagar, el tipo de seguro, o si no tiene seguro de salud. Esto también significa que independientemente de su estado migratorio, puede hacerse la prueba del virus. MDH ofrecerá esta prueba en forma gratuita para quienes llenen los requisitos establecidos para hacérsela, si no tienen seguro de salud.*

Alertas:

- *El aumento de precios durante una crisis es ilegal. Es ilegal aumentar el precio de cosas necesarias, como comida, gasolina, agua, productos de higiene y cuidado de niños. Si ve estos casos de esta práctica, comuníquese con la oficina del Fiscal General de Maryland, 410- 528-8662 o consumer@oag.state.md.us, y mande una foto del producto, el precio y detalles sobre la tienda y el producto*
- Se le recomienda trabajar desde casa si es posible. Tampoco debes salir a menos que sea absolutamente necesario
- Si necesita apoyo durante esta crisis de salud, puede llamar a la línea de ayuda de Maryland, 2-1-1

Para obtener información actualizada, visite:

<https://coronavirus.maryland.gov/>

<https://govstatus.egov.com/md-coronavirus-business>

<https://governor.maryland.gov/coronavirus/>